



**QUICK START GUIDE**  
**SCHNELLSTARTANLEITUNG**  
**GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE**  
**快速入門指南**

Sync & Charge Magnetic Cable  
USB-C® to USB-C®  
PD 3.0 | 480Mbps | 100W | 120cm  
SCC2-CCM100

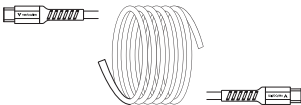
Sync & Charge Magnetisches Kabel  
USB-C® to USB-C®  
PD 3.0 | 480Mbps | 100W | 120cm  
SCC2-CCM100

Câble magnétique Sync & Charge  
USB-C® to USB-C®  
PD 3.0 | 480Mbps | 100W | 120cm  
SCC2-CCM100

Sync & Charge Cable  
USB-C® to USB-C®  
PD 3.0 | 480Mbps | 100W | 120cm  
SCC2-CCM100

## How it works

---



1. USB-C Connector
2. Magnetic cable
3. USB-C Connector

**NOTE:** USB-C to USB-C cables support PD 3.0 100W fast charging when paired with a charger supporting PD 3.0 100W or above. If they are used with a non-Quick Charger the output will be 5V.

The max. current will be depending on the two devices that are connected. The max. current will be based on the max. current of the device with lower current. Example: Charger supports 5V/2.1A and the device support 5V/1A, it will only be max. 5V/1A. If the charger supports 5V/2.4A and device supports QC 3.0 it will charge max. 5V/2.4A.

Fast charging and fast data transfer: Supports fast charging up to 100 W and data transfer at a speed of up to 480 Mbps. Do not try to exceed the recommended load 100 W manually by loading devices.

## Application Notes

---

The USB-C to USB-C cable is used for charging, synchronising and transferring data.

The cable is intended exclusively for charging and operating devices with a USB-C connection.

The cable is magnetic, allowing it to attach to itself for easier storage and tidier organisation.

Before using the cable, please always compare the technical data of the cable and the technical data of the connected peripheral devices.

Once charging is complete, please ensure that you remove the wall charger from the socket before disconnecting the cable from the device.

Never leave a charger and the connected cable unattended during use.

## Safety Notes

---

Please read **all** the instructions in this manual **carefully** before using the cable and keep it in a safe **place** for future reference.

- Before each use, **please** check whether the cable is damaged; if this is the case, do not use it under any circumstances.
- Never attempt to repair the cable yourself.
- Do not use the cable in a damp, wet environment.
- Keep the cable away from direct sunlight, fire and other heat sources to avoid fire.
- Avoid storage and use in humid, hot and very cold environments. Serious temperature **fluctuations** can **also** affect the service **life**.
- Take care not to use the cable near water.
- If the cable becomes damp, take it out of service **immediately** as there is a risk of electric shock.
- Make sure that no dirt, dust or foreign objects can get into the cable.

## Care instructions

---

Please use a dry cloth for **cleaning**.

Do not use aggressive **liquids** or **chemicals**.

Never immerse the cable in **liquids**.

## Specifications:

---

Technical data:

- Interfaces: USB-C Connector (male)
- Cable length: 120 cm
- Cable diameter: 4.6 mm
- Material: Aluminium, Nylon, TPE
- Data transfer rate: up to 480 Mbps.
- Output power : max. 100 W
- Support: PD 3.0, QC 3.0

## Verbatim Limited Warranty Terms

Verbatim warrants this product to be free from defects in material and workmanship for a period of 2 years from date of purchase.

This warranty excludes batteries.

If this product is found to be defective within the warranty period, it will be replaced at no cost to you.

You may return it with your original cash register receipt to the place of purchase or contact Verbatim.

Product replacement is your sole remedy under this warranty, and this warranty does not apply to normal wear or to damage resulting from abnormal use, misuse, abuse, neglect or accident, or to any incompatibility or poor performance due to the specific computer software or hardware used.

VERBATIM WILL NOT BE LIABLE FOR DATA LOSS OR ANY INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR SPECIAL DAMAGES, HOWEVER CAUSED, FOR BREACH OF WARRANTIES OR OTHERWISE.

This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state or country to country.

### Note

Verbatim may at any time revise the content of this user guide without further notice.

### Rights

Copyright © 2026 Verbatim. No part of this document may be reproduced in any form or by any means, for any purpose, without the express written permission of Verbatim.

All rights reserved.

All other brands and product names referenced herein are property of their respective owners.

### WEEE Notice

The Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), which entered into force as European law on 13th February 2003, resulted in a major change in the treatment of electrical equipment at end-of-life.



The WEEE logo (shown at the left) on the product or on its box indicates that this product must not be disposed of or dumped with your other household waste.

For more information about electronic and electrical waste equipment disposal, recovery, and collection points, please contact your local municipal household waste disposal service or shop from where you purchased the equipment.

## Assurance of compliance

---

Brand: Verbatim

Product Category: Cable

Product: 31854\_31855\_31856\_31857\_31863\_ Verbatim Sync & Charge USB-C to USB-C MagneticCable



CE Declaration of Conformity

The objects of the declaration are in compliance with the requirements set out in the Council Directive on the Approximation of the Laws of the Member States:

### Directives

Electromagnetic Compatibility: 2014/30/EU

RoHS Directive: 2011/65/EC

Annex II: 2015/863/EC

### Test standards

EN55032:2015+A11:2020+A1:2020

EN55035:2017+A11:2020

ENIEC.61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024

EN61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

### RoHS Compliance

The products are in compliance with Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 18 December 2006, on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS) and its amendments. Substances of Very High Concern (SVHC) including 253 substances contained in the Candidate List of February 4, 2026, are not present in this product range above permitted levels.

## Assurance of compliance

---

### Substance restriction

|                                              |       |
|----------------------------------------------|-------|
| Cadmium and its compounds (Cd)               | 0.01% |
| Mercury and its compounds (Hg)               | 0.1%  |
| Lead and its compounds (Pb)                  | 0.1%  |
| Hexavalent Chromium and its compounds (Cr6+) | 0.1%  |
| Polybrominated Biphenyls (PBB)               | 0.1%  |
| Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)        | 0.1%  |
| Bis (2-ethylhexyl) phthalate (DEHP)          | 0.1%  |
| Benzyl butyl phthalate (BBP)                 | 0.1%  |
| Dibutyl phthalate (DBP)                      | 0.1%  |
| Diisobutyl phthalate (DIBP)                  | 0.1%  |

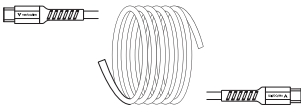
This declaration is the responsibility of the manufacturer.



Hussin Diraki, Vice President Operations & QA; Eschborn, February 10, 2026

## Vorgehensweise

---



1. USB-C-Anschluss
2. Magnetkabel
3. USB-C-Anschluss

**HINWEIS:** USB-C auf USB-C Kabel unterstützt PD 3.0 100 W Schnellladung, wenn Sie ein Schnellladegerät verwenden. Wenn Sie keines verwenden, beträgt die Ausgangsleistung 5V.

Die maximale Stromstärke hängt von den beiden angeschlossenen Geräten ab. Der maximale Strom basiert auf dem maximalen Strom des Geräts mit dem niedrigeren Strom. Beispiel: Ladegerät unterstützt 5V/2,1A und das Gerät unterstützt 5V/1A, dann max. 5V/1A. Wenn das Ladegerät 5V/2,4A unterstützt und das Gerät QC 3.0 unterstützt max. 5V/2,4A.

**Schnelles Aufladen und schnelle Datenübertragung:** Unterstützt schnelles Laden mit bis zu 100 W und Datenübertragung mit einer Geschwindigkeit von bis zu 480 Mbps. Versuchen Sie nicht, die empfohlene Ladeleistung von 100 W manuell zu überschreiten, indem Sie Geräte laden.

### Hinweise zur Anwendung

---

Das USB-C-zu-USB-C-Kabel dient dem Laden, Synchronisieren und Übertragen von Daten.

Das Kabel ist ausschließlich zum Laden und Betreiben von Geräten mit USB-C-Anschluss vorgesehen.

Das Kabel ist magnetisch und kann somit an sich selbst befestigt werden, was die Aufbewahrung und Ordnung erleichtert.

Bitte vergleichen Sie vor der Verwendung des Kabels immer die technischen Daten des Kabels und die technischen Daten der angeschlossenen Peripheriegeräte.

Bitte achten Sie nach Abschluss des Ladevorgangs darauf, das Wandladegerät aus der Steckdose zu entfernen, bevor Sie das Kabel vom Gerät trennen.

Lassen Sie ein Ladegerät und das angeschlossene Kabel während des Gebrauchs niemals unbeaufsichtigt.

## Sicherheitshinweise

---

Bitte lesen Sie sich vor Nutzung des Kabels **alle** Hinweise dieses Handbuchs sorgfältig durch und bewahren Sie es für spätere Fragen gut aus.

- Bitte überprüfen Sie vor jeder Verwendung ob das Kabel Schäden aufweist, **sollte** dies der Fall sein, verwenden Sie es auf keinen Fall.
- Bitte versuchen Sie **niemals**, das Kabel **selbst** zu reparieren.
- Bitte verwenden Sie das Kabel **nur** in Innenräumen, verwenden Sie das Kabel nicht in feuchter nasser Umgebung.
- Verwenden Sie das Kabel **nicht** in einer feuchten Umgebung.
- Vermeiden Sie die Lagerung und Nutzung in feuchten, heißen und sehr kalten Umgebungen. Auch gravierende Temperaturschwankungen können die Lebensdauer beeinträchtigen.
- Achten Sie darauf, das Kabel **nicht** in der Nähe von Wasser zu nutzen.
- **Sollte** das Kabel feucht geworden sein, nehmen Sie es unverzüglich außer Betrieb, es besteht die Gefahr eines Stromschlags.
- Achten Sie darauf, dass kein Schmutz, Staub oder Fremdkörper in das Kabel gelangen können.

## Pflegehinweise

---

Zur Reinigung verwenden Sie bitte ein trockenes Tuch.

Nutzen Sie keine aggressiven **Flüssigkeiten** oder Chemikalien.

Tauchen Sie das Kabel **niemals** in Flüssigkeiten.

## Spezifikationen:

---

Technische Daten:

- Schnittstellen: USB-C Stecker (männlich)
- Kabellänge: 120 cm
- Durchmesser: 4.6 mm
- Material: Aluminium, Nylon, TPE
- Data Transfer Rate: bis zu 480 Mbps.
- Ausgangsleistung: max. 100 W
- Support: PD 3.0, QC 3.0

## Eingeschränkte Verbatim-Garantiebedingungen

---

Durch diese Garantie gewährleistet Verbatim, dass die Produkte für einen Zeitraum von 2 Jahren ab dem Kaufdatum frei von Materialfehlern und Fehlern in der Herstellung sind.

Batterien sind von dieser Gewährleistung ausgeschlossen.

Wenn sich dieses Produkt innerhalb des Gewährleistungszeitraums als fehlerhaft erweist, wird es kostenfrei ersetzt.

Sie müssen dort, wo Sie das Produkt gekauft haben, den Originalkassenbeleg vorlegen oder Verbatim kontaktieren.

Die einzige gemäß dieser Gewährleistung zu leistende Entschädigung ist der Ersatz des Produkts. Diese Gewährleistung gilt nicht im Fall von normalem Verschleiß oder Schäden durch missbräuchliche Verwendung, Fahrlässigkeit oder Unfall, oder Inkompatibilität oder schlechte Leistung aufgrund der verwendeten Computersoftware oder -hardware.

VERBATIM HAFTET KEINESFALLS FÜR VERSEHENTLICHE, FOLGE- ODER BESONDERE SCHÄDEN INFOLGE EINES VERSTOSSES GEGEN DIE GARANTIEVERPFLICHTUNGEN NOCH AUS ANDEREN GRÜNDEN.

Diese Gewährleistung gewährt Ihnen bestimmte Rechte. Möglicherweise verfügen Sie über weitere Rechte, die von Land zu Land variieren.

## Hinweis

---

Verbatim ist dazu berechtigt, den Inhalt dieses Benutzerhandbuchs jederzeit ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

## Rechte

---

Copyright © 2026 Verbatim. Kein Teil dieses Dokuments darf ohne die ausdrückliche schriftliche Genehmigung durch Verbatim in irgendeiner Form und unter Einsatz irgendwelcher Mittel für irgendeinen Zweck vervielfältigt werden.

Alle Rechte vorbehalten.

Alle weiteren hierin referenzierten Marken und Produktnamen sind im Eigentum ihrer jeweiligen Besitzer.

## WEEE-Hinweis

Die Richtlinie zur Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE), die am 13. Februar 2003 in Europa in Kraft trat, führte zu einer umfassenden Änderung bei der Entsorgung ausgedienter Elektrogeräte.



Das WEEE-Logo (links dargestellt) auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht mit dem Restmüll entsorgt werden darf. Weitere Informationen zur Entsorgung und Wiederherstellung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten und zu Sammelstellen erhalten Sie bei Ihrem örtlichen Entsorgungsunternehmen oder im Geschäft, in dem Sie das Gerät gekauft haben.

## Versicherung zur Einhaltung der gesetzlichen Vorschriften

---

Marke: Verbatim

Produkt Kategorie: Kabel

Produkt: 31854\_31855\_31856\_31857\_31863\_ Verbatim Sync & Charge USB-C zu USB-C Kabel



Die genannten Produkte der Erklärung stehen im Einklang mit den Anforderungen der Richtlinie des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten:

### Richtlinien

Elektromagnetische Verträglichkeit: 2014/30/EU

RoHS-Richtlinie: 2011/65/CE

Annex II: 2015/863/CE

### Test-Standards

EN55032:2015+A11:2020+A1:2020

EN55035:2017+A11:2020

ENIEC.61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024

EN61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

## Versicherung zur Einhaltung der gesetzlichen Vorschriften

---

### Einhaltung der RoHS-Richtlinie

Die Produkte entsprechen der Richtlinie 2011/65/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 18. Dezember 2006 über die Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten (RoHS) und ihren Änderungen. Stoffe, die als besonders besorgniserregend gelten (SVHC), einschließlich der 253 Stoffe der Kandidatenliste vom 4. Februar 2026, sind in dieser Produktreihe nicht über den zulässigen Grenzwerten enthalten.

### Stoff-Beschränkungen

|                                                   |       |
|---------------------------------------------------|-------|
| Cadmium und seine Verbindungen (Cd)               | 0,01% |
| Quecksilber und seine Verbindungen (Hg)           | 0,1%  |
| Blei und seine Verbindungen (Pb)                  | 0,1%  |
| Sechswertiges Chrom und seine Verbindungen (Cr6+) | 0,1%  |
| Polybromierte Biphenyle (PBB)                     | 0,1%  |
| Polybromierte Diphenylether (PBDE)                | 0,1%  |
| Bis(2-ethylhexyl)phthalat (DEHP)                  | 0,1%  |
| Benzylbutylphthalat (BBP)                         | 0,1%  |
| Dibutylphthalat (DBP)                             | 0,1%  |
| Diisobutylphthalat (DIBP)                         | 0,1%  |

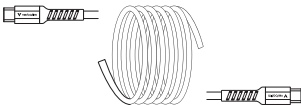
Diese Erklärung liegt in der Verantwortung des Herstellers.



Hussin Diraki, Vice President Operations & QA; Eschborn, 10. Februar 2026

## Instructions

---



1. USB-C Connecteur
2. Câble magnétique
3. USB-C Connecteur

**Remarque :** Les câbles USB-C vers USB-C supportent la charge rapide PD 3.0 100 W si vous utilisez un chargeur rapide. Si vous n'en utilisez pas, la puissance de sortie est de 5V.

Le courant maximal dépendra des deux appareils connectés. Le courant maximal sera basé sur le courant maximal de l'appareil avec le courant le plus faible. Exemple : le chargeur prend en charge 5 V/2,1 A et l'appareil prend en charge 5 V/1 A, il ne sera que de 5 V/1 A maximum. Si le chargeur prend en charge 5 V/2,4 A et que l'appareil prend en charge QC 3.0, il chargera au maximum 5 V/2,4 A.

Charge rapide et transfert de données rapide : prend en charge une charge rapide jusqu'à 100 W et un transfert de données à une vitesse allant jusqu'à 480 Mbps. N'essayez pas de dépasser la charge recommandée de 100 W en chargeant manuellement les appareils.

### Notes d'application

---

Le câble USB-C vers USB-C est utilisé pour charger, synchroniser et transférer des données.

Le câble est destiné exclusivement au chargement et au fonctionnement d'appareils dotés d'une connexion USB-C.

Le câble est magnétique, ce qui lui permet de s'attacher à lui-même pour un rangement plus facile et une organisation plus ordonnée.

Avant d'utiliser le câble, veuillez toujours comparer les données techniques du câble et les données techniques des périphériques connectés.

Une fois la charge terminée, assurez-vous de retirer le chargeur mural de la prise avant de débrancher le câble de l'appareil.

Ne laissez jamais un chargeur et le câble connecté sans surveillance pendant l'utilisation.

## Consignes de sécurité

---

Veillez lire attentivement toutes les instructions de ce manuel avant d'utiliser le câble et conservez-le dans un endroit sûr pour référence ultérieure.

- Avant chaque utilisation, veuillez vérifier si le câble est endommagé ; si c'est le cas, ne l'utilisez en aucun cas.
- N'essayez jamais de réparer le câble vous-même.
- N'utilisez pas le câble dans un environnement humide ou mouillé.
- Gardez le câble à l'abri de la lumière directe du soleil, du feu et d'autres sources de chaleur pour éviter tout incendie.
- Évitez de stocker et d'utiliser le produit dans des environnements humides, chauds ou très froids. De fortes variations de température peuvent également affecter sa durée de vie.
- Veillez à ne pas utiliser le câble à proximité de l'eau.
- Si le câble devient humide, mettez-le immédiatement hors service car il existe un risque de choc électrique.
- Si le câble devient humide, mettez-le immédiatement hors service car il existe un risque de choc électrique.
- Assurez-vous qu'aucune saleté, poussière ou corps étranger ne puisse pénétrer dans le câble.

## Conseils d'entretien

---

Veillez utiliser un chiffon sec pour le nettoyage.

N'utilisez pas de liquides ou de produits chimiques agressifs.

Ne jamais immerger le câble dans des liquides.

## Spécifications

---

Données techniques :

- |                                  |                         |
|----------------------------------|-------------------------|
| • Interfaces :                   | Connecteur USB-C (mâle) |
| • Longueur du câble :            | 120 cm                  |
| • Diamètre du câble :            | 4,6 mm                  |
| • Matériau :                     | Aluminium, Nylon, TPE   |
| • Taux de transfert de données : | jusqu'à 480 Mbps        |
| • Puissance de sortie :          | max. 100 W              |
| • Soutien :                      | PD 3.0 , QC 3.0         |

## Conditions de garantie limitée de Verbatim

---

Verbatim vous garantit que ce produit est exempt de tout vice matériel et de conception pour une durée de 2 ans à partir de la date d'achat.

Cette garantie exclut les piles.

Si ce produit est reconnu défectueux durant la période de garantie, il sera remplacé sans aucun frais de votre part.

Vous pouvez le retourner accompagné de votre reçu de caisse original à l'endroit où vous l'avez acheté, ou contacter Verbatim.

Le remplacement du produit constitue votre seul recours en vertu de la présente garantie, et ladite garantie ne s'applique pas à l'usure normale ou aux dommages résultant d'utilisation abusive, mauvais usage, négligence ou accident ni à toute incompatibilité ou mauvais rendement causé par un logiciel ou par du matériel informatique spécifique.

VERBATIM NE POURRA ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE LA PERTE DE DONNÉES OU DE TOUT DOMMAGE FORTUIT, CONSÉQUENT OU ACCIDENTEL, QUELLE QU'EN SOIT LA CAUSE, POUR RUPTURE DE LA GARANTIE OU AUTRE.

La présente garantie vous confère des droits reconnus par la loi et il se peut que vous ayez, en outre, d'autres droits pouvant varier d'un État ou d'un pays à l'autre.

## Remarque

---

Verbatim se réserve le droit de modifier à tout moment et sans préavis le contenu du présent manuel d'utilisation.

## Droits

---

Copyright © 2026 Verbatim. Aucune partie du présent document ne peut être reproduit sous aucune forme ou d'aucune façon ni pour aucun usage sans l'autorisation écrite et expresse de Verbatim.

Tous droits réservés.

Tous les produits et autres marques mentionnés dans le présent document sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

## Avis DEEE

La directive relative aux Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques (DEEE), entrée en vigueur le 13 février 2003 en tant que loi européenne, a entraîné un changement fondamental dans la gestion des équipements électriques en fin de vie.



Le symbole DEEE (voir illustration) apposé sur le produit ou son emballage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers.

Pour plus d'informations concernant l'élimination, le recyclage et les points de collecte des déchets électriques et électroniques, veuillez contacter votre service local de gestion des déchets ou le magasin où vous avez acheté l'appareil.

## Assurance de conformité

Marque : Verbatim

Catégorie de produits : Câble

Produit : 31854\_31855\_31856\_31857\_31863\_câble magnétique Sync & Charge et de charge USB-C vers USB-C



Déclaration de conformité

Verbatim déclare par la présente que la gamme de produits Verbatim est conforme aux

exigences essentielles des directives suivantes :

### Directives

Compatibilité électromagnétique : 2014/30/UE

Directive RoHS : 2011/65/UE

Annexe II : 2015/863/UE

### Nomes

EN55032:2015+A11:2020+A1:2020

EN55035:2017+A11:2020

ENIEC.61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024

EN61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

## Assurance de conformité

---

### Conformité ROHS

Les produits sont conformes à la directive 2011/65/UE du Parlement européen et du Conseil du 18 décembre 2006 relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques (RoHS) et à ses amendements.

Les substances extrêmement préoccupantes (SVHC), y compris les 253 substances figurant sur la liste candidate du 4 février 2026, ne sont pas présentes dans cette gamme de produits au-delà des niveaux autorisés.

### Restriction de la substance

|                                          |       |
|------------------------------------------|-------|
| Cadmium et ses composés (Cd)             | 0,01% |
| Mercure et ses composés (Hg)             | 0,1%  |
| Plomb et ses composés (Pb)               | 0,1%  |
| Chrome hexavalent et ses composés (Cr6+) | 0,1%  |
| Biphényles polybromés (PBB)              | 0,1%  |
| Ethers diphényles polybromés (PBDE)      | 0,1%  |
| Phtalate de bis (2-éthylhexyle) (DEHP)   | 0,1%  |
| Phtalate de benzyle et de butyle (BBP)   | 0,1%  |
| Phtalate de dibutyle (DBP)               | 0,1%  |
| Phtalate de diisobutyle (DIBP)           | 0,1%  |

Cette déclaration de conformité relève de la responsabilité du fabricant.



Hussin Diraki, Vice-président des opérations et de l'assurance qualité Eschborn,  
le 10 février 2026

## Triman (uniquement pour la France)

Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables, jetez-les séparément pour un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman est valable uniquement en France.



FR

Cet appareil  
se recycle

À DÉPOSER  
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER  
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur [www.quefairedomesdechets.fr](http://www.quefairedomesdechets.fr)

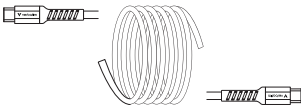


FR



## 如何運作

---



1. USB-C 端子
2. 磁性電線
3. USB-C 端子

**注意：**USB-C 轉 USB-C 連接線與支持PD 3.0 100W或以上的充電器配對時支援 PD 3.0 100W 快速充電，如果與非 Quick Charge 充電器一起使用，輸出將為 5V。

最大電流取決於所連接的兩個設備。最大電流將基於電流較低的設備的最大電流值。範例：充電器支援 5V/2.1A，設備支援 5V/1A，則最大僅支援 5V/1A。如果充電器支援 5V/2.4A 而設備支援 QC 3.0，則最大充電為 5V/2.4A。

**快速充電和快速資料傳輸：**支援高達 100 W 的快速充電和高達 480 Mbps 的資料傳輸速度。請勿嘗試透過加載設備手動超過建議的負載 100 W。

### 使用注意事項

---

此USB-C 轉 USB-C 線適用於充電、同步和傳輸資料。

此充電線專門用於具有 USB-C 端口的裝置充電和操作。

此充電線具有磁性，可自行貼合，以便更輕鬆地存放和整理。

在使用充電線之前，請務必將充電線的技術規格及功能與所連接的周邊設備的技術資料進行比較。

充電完成後，請確保先把充電器從插座中拔出，然後再從裝置上拔下充電線。

使用期間切勿讓充電器和連接的充電線無人看管。

## 安全注意事項

---

使用充電線前請仔細閱讀本手冊中的所有說明，並將其妥善保存以供日後參考。

- 每次使用前，請檢查充電線是否有損壞；如果有任何損壞，在任何情況下都不要使用它。
- 切勿嘗試自行修理充電線。
- 請勿在潮濕、有水的環境中使用充電線。
- 將充電線遠離陽光直射、火源及其他熱源，以免發生火災。
- 避免在潮濕、炎熱和極冷的環境中儲存和使用。嚴重的溫度波動也會影響使用壽命。
- 注意不要在靠近水的地方使用充電線。
- 如果充電線受潮，請立即停止使用，否則有觸電危險。
- 確保沒有污垢、灰塵或異物進入充電線。

## 保養說明

---

請使用乾布進行清潔。

請勿使用腐蝕性液體或化學物質。

切勿將充電線浸入液體中。

## 規格：

---

技術數據：

- 介面：USB-C端子(公頭)
- 電線長度：120 cm
- 電線直徑：4.6 mm
- 材質：鋁、尼龍、TPE
- 數據傳輸速度：高達 480 Mbps
- 輸出功率：最大100 W
- 支援：PD 3.0, QC 3.0

## Verbatim有限保固條款

---

Verbatim確保本產品自購買日起 2 年內不存在材料和工藝缺陷。

若在保固期內發現本產品有缺陷，將予以免費更換。

您可以將產品與購買收據一起退回到購買地點或聯繫Verbatim。

跟據本保固條款，更換產品是對不良產品的唯一處理方式，本保固不適用於正常磨損或因非正常使用、誤用、濫用、疏忽或事故所因至之損壞，或因特定電腦軟體或硬體而導致的任何不相容或效能不佳。

對於任何資料損失或因意外、違反保固條款造成或特殊損害（無論何種原因造成），Verbatim概不負責。

本保固賦予您特定的法律權利，您也可能擁有因州或國家而異的其他權利。

## 備註

---

Verbatim可能隨時修改本使用者指南的內容，恕不另行通知。

## 權益

---

版權所有© 2026 Verbatim. 未經 Verbatim 明確書面許可，不得以任何目的以任何形式或方式複製本文檔的任何部分。

版權所有。

本文所引用的所有其他品牌和產品名稱均為其各自所有者的財產。

## Technical Support and Documentation

## Technischer Support und Dokumentation

## Support technique et documentation

- 
- (EN) To download the user manual, access frequently asked questions or contact the Verbatim support team, please go to – [www.verbatim.com/support](http://www.verbatim.com/support).
  - (F) Pour télécharger le manuel d'utilisation, accéder aux questions fréquemment posées ou contacter l'équipe d'assistance Verbatim, veuillez vous rendre sur – [www.verbatim.com/support](http://www.verbatim.com/support).
  - (DE) Um die Betriebsanleitung herunterzuladen, auf häufig gestellte Fragen zuzugreifen oder das Verbatim-Supportteam zu kontaktieren, gehen Sie bitte auf – [www.verbatim.com/support](http://www.verbatim.com/support).
  - (NL) Om de gebruikershandleiding te downloaden, veegestelde vragen te raadplegen of contact op te nemen met het Verbatim-ondersteuningsteam, gaat u naar – [www.verbatim.com/support](http://www.verbatim.com/support).
  - (IT) Per scaricare il manuale utente, vedere le risposte alle domande più frequenti o contattare il team di Assistenza Verbatim, visita la pagina – [www.verbatim.com/support](http://www.verbatim.com/support).
  - (ES) Para descargar el manual de usuario, acceder a las preguntas más frecuentes o ponerse en contacto con el equipo de asistencia de Verbatim, visite – [www.verbatim.com/support](http://www.verbatim.com/support).
  - (PT) Para descarregar o manual do utilizador, aceder às perguntas mais frequentes ou contactar a equipa de apoio Verbatim, por favor vá a – [www.verbatim.com/support](http://www.verbatim.com/support).
  - (PL) Aby pobrać instrukcję obsługi, uzyskać odpowiedzi na często zadawane pytania lub skontaktować się z zespołem pomocy technicznej, proszę przejść na stronę [www.verbatim.com/support](http://www.verbatim.com/support).
  - (RU) Чтобы загрузить руководство пользователя, ознакомиться с часто задаваемыми вопросами или связаться со службой поддержки Verbatim, перейдите по адресу – [www.verbatim.com/support](http://www.verbatim.com/support).
  - (CZ) Chcete-li si stáhnout uživatelskou příručku, získat přístup k často kladeným otázkám nebo kontaktovat tým podpory společnosti Verbatim, přejděte na stránku – [www.verbatim.com/support](http://www.verbatim.com/support).
  - (HU) A felhasználói kézikönyv letöltéséhez, a gyakran ismételt kérdések eléréséhez vagy a Verbatim ügyfélszolgálatával való kapcsolatfelvételhez kérjük, látogasson el a [www.verbatim.com/support](http://www.verbatim.com/support) weboldalra.

- Ⓜ Για να κατεβάσετε το εγχειρίδιο χρήσης, να αποκτήσετε πρόσβαση σε συχνές ερωτήσεις ή να επικοινωνήσετε με την ομάδα υποστήριξης της Verbatim, επισκεφθείτε την ιστοσελίδα – [www.verbatim.com/support](http://www.verbatim.com/support).
- ⓂⓂ Za preuzimanje korisničkog priručnika, pristupite često postavljanim pitanjima ili kontaktirajte Verbatim tim za podršku, idite na – [www.verbatim.com/support](http://www.verbatim.com/support).
- Ⓜ Ak si chcete stiahnuť používateľskú príručku, získať prístup k často kladeným otázkam alebo kontaktovať tím podpory spoločnosti Verbatim, prejdite na – [www.verbatim.com/support](http://www.verbatim.com/support).
- Ⓜ Pentru a descărca manualul de utilizare, pentru a accesa întrebările frecvente sau pentru a contacta echipa de asistență Verbatim, vă rugăm să accesați – [www.verbatim.com/support](http://www.verbatim.com/support).
- Ⓜ Kullanım kılavuzunu indirmek, sık sorulan sorulara erişmek veya Verbatim destek ekibiyle iletişime geçmek için lütfen şu adrese gidin - [www.verbatim.com/support](http://www.verbatim.com/support).
- Ⓜ 關於常見問題的解答，可以下載產品使用手冊或聯繫Verbatim的支援團隊，請登入 – [www.verbatim.com/support](http://www.verbatim.com/support)。
- Ⓜ 关于常見問題的解答，可以下載產品使用手冊或联系Verbatim的支持團隊，請登入 – [www.verbatim.com/support](http://www.verbatim.com/support)。
- Ⓜ 사용 설명서 다운로드, 자주 묻는 질문 확인 또는 버batim 지원팀에 직접 문의하시려면 [www.verbatim.com/support](http://www.verbatim.com/support) 로 접속하십시오.
- Ⓜ ユーザーマニュアルのダウンロード、よくあるご質問、サポート情報については、[www.verbatim.com/support](http://www.verbatim.com/support) をご参照ください。



[www.verbatim.com](http://www.verbatim.com)

- EUROPE/MIDDLE EAST/AFRICA/INDIA: Verbatim GmbH, Düsseldorfer Straße 13, 65760 Eschborn, Germany
- AMERICAS: Verbatim Americas LLC, Charlotte, NC 28262, USA
- AUSTRALIA/ NEW ZEALAND: Verbatim Australia Pty Ltd, 36-40 Pacific Drive Keysborough, Victoria, 3173 Australia
- ASIA: Verbatim Hong Kong Ltd, Unit 701, 7/F, Tower 2, South Seas Centre, 75 Mody Road, Kowloon, Hong Kong
- Japan: Verbatim Japan LTD., 2-15-4 Kandatsukasamachi, Chiyoda-ku, Tokyo 101-0048, Japan



MDK / MDKE

Packaging | Supporting responsible forestry  
Emballage | Pour une gestion forestière responsable

FSC® C198382